

باسم الشعب
محكمة النقض
الدائرة المدنية والتجارية

نائب رئيس المحكمة

محمد عاطف ثابت

ياسر الشريف

نواب رئيس المحكمة

برئاسة السيد القاضى / نبيل أحمد صادق

وعضوية السادة القضاة / سمير حسن

، إسماعيل برهان أمر الله

، وبحضور السيد رئيس النيابة العامة لدى محكمة النقض / هشام الشافعى .

والسيد أمين السر / محسن الديب .

فى الجلسة العلنية المنعقدة بمقر المحكمة بدار القضاء العالى بالقاهرة.

فى يوم الخميس ٢٨ من ذى القعدة سنة ١٤٤٢ هـ الموافق ٨ من يوليو سنة ٢٠٢١ م.

أصدرت الحكم الآتى

فى الطعنين المقيدتين فى جدول المحكمة برقمى ١٩٦٤ ، ١٩٦٨ لسنة ٩١ قضائية.

"المرفوع أولهما ١٩٦٤ لسنة ٩١ ق من"

السيد / رئيس مجلس الإدارة لهيئة ميناء دمياط بصفته الممثل القانونى لهيئة ميناء دمياط "مصر".

يعلن بمقرها فى ميناء دمياط - ص . ب ١٣ - محافظة دمياط.

حضر عنه الأستاذ الدكتور / سعيد غنيم المحامى .

ضد

السيد / الممثل القانونى لشركة دمياط الدولية للموانى "دييكو" ش . م . م بصفته.

يعلن بمقرها الدور الثالث جناح رقم / ٣٥٤ المبنى الاستثماري ميناء دمياط الدولى - محافظة دمياط.

.

حضر عنه الأستاذ / أمير مرغنى المحامى .

(٢)

تابع الحكم في الطعن رقم ١٩٦٤، ١٩٦٨ لسنة ٩١ ق

"والمرفوع ثانيهما رقم ١٩٦٨ لسنة ٩١ ق من"

السيد / الممثل القانوني لهيئة ميناء دمياط " مصر ."

يعلن بمقرها ميناء دمياط - محافظة دمياط ومحله المختار مكتب الأستاذ الدكتور / هانى صلاح محمد سرى الدين وأخرون الكائن بالمبنى ١٩ - القرية الذكية - الكليو ٢٨ طريق القاهرة/الإسكندرية الصحراوى - السادس من أكتوبر - الجيزة.

حضر عنه الأستاذ الدكتور / هانى صلاح محمد سرى الدين المحامي .

ضد

السيد / الممثل القانوني لشركة دمياط الدولية للعوانى (ديبكو) " ش . م . م ."

يعلن بمقرها الدور الثالث - جناح رقم ٣٥٤ - المبني الاستثماري - ميناء دمياط الدولى - دمياط ومحله المختار مكتب الأستاذ/ أبو السعود الكائن فى ١ ش أمريكا اللاتينية - جاردن سيتى - القاهرة .
حضر عنه الأستاذ / أمير ميرغنى المحامي .

"وقائع الطعن رقم ١٩٦٤ لسنة ٩١ ق"

فى يوم ٢٠٢١/٦ طعن بطريق النقض فى حكم محكمة استئناف القاهرة الصادر بتاريخ ٢٠٢٠/١٢/٩ فى الاستئناف رقم ٤٨ لسنة ١٣٧ ق وذلك بصحيفة طلب فيها الطاعن بصفته الحكم بقبول الطعن شكلاً وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه .

وفى اليوم نفسه أودع الطاعن بصفته مذكرة شارحة وحافظة بمستنداته .

وفي ٢٠٢١/٣/٧ أعلنت الشركة المطعون ضدها بصحيفة الطعن .

وفي ٢٠٢١/٣/١٧ أودع وكيل الشركة المطعون ضدها مذكرة بدفعها مشفوعة بمستندات طلب فيها رفض الطعن .

ثم أودعت النيابة العامة مذكوريها وطلبت فيها قبول الطعن شكلاً وفى الموضوع برفضه .

وبجلسة ٢٠٢١/٥/١٧ قررت هيئة المحكمة ضم هذا الطعن للطعن رقم ١٩٦٨ لسنة ٩١

ق للارتباط لنظرهما بجلسة ٢٠٢١/٦ والتى بها عرض الطعن على المحكمة فى غرفة مشورة فرأى أنه جدير بالنظر وحددت لنظره جلسة ٢٠٢١/٧/٨ للمرافعة، وبها سمعت الداعوى أمام هذه الدائرة على ما هو مبين بمحضر الجلسة حيث صمم كل من محامى الطاعن والمطعون ضدها والنيابة كل ما جاء بمذكوريها - والمحكمة قررت إصدار الحكم بذات الجلسة .

(٣)

تابع الحكم في الطعن رقم ١٩٦٤، ١٩٦٨ لسنة ٩١ ق

"وقائع الطعن رقم ١٩٦٨ لسنة ٩١ ق"

في يوم ٢٠٢١/٦ طعن بطريق النقض في حكم محكمة استئناف القاهرة الصادر بتاريخ ٢٠٢٠/١٢/٩ في الاستئناف رقم ٤٨ لسنة ١٣٧ ق وذلك بصحيفة طلب فيها الطاعن بصفته الحكم بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه.

وفي اليوم نفسه أودع الطاعن بصفته مذكرة شارحة وحافظة بمستنداته.

ثم أودعت النيابة العامة مذkerتها وطلبت فيها قبول الطعن شكلاً وفي الموضوع برفضه.

وبجلسة ٢٠٢١/٦ عرض الطعن على المحكمة في غرفة مشورة فرلت أنه جدير بالنظر وحددت لنظره جلسة ٢٠٢١/٧/٨ للمراقبة وقررت المحكمة ضم الطعن رقم ١٩٦٤ لسنة ٩١ ق للطعن الماثل ليصدر فيما حكم واحد.

وبجلسة ٢٠٢١/٧/٨ سمعت المراقبة أمام هذه الدائرة على ما هو مبين بمحضر الجلسة حيث صمم كل من محامي الطاعن والمطعون ضدها والنيابة كل ما جاء بمذkerتها - والمحكمة قررت إصدار الحكم بجلسة اليوم .

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع التقرير الذي تلاه السيد القاضي المقرر / نبيل أحمد صادق تائب رئيس المحكمة" والمراقبة ، وبعد المداوله.

وحيث إن الطعنين استوفيا أوضاعهما الشكلية .

وحيث إن الوقائع على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق تتحصل في أن الطاعنة في كلا الطعنين أقامت الدعوى رقم ٤٨ لسنة ١٣٧ قضائية أمام محكمة استئناف القاهرة طعناً بالبطلان على حكم التحكيم الصادر في الدعوى التحكيمية رقم (C-٢١٤١٣/DDA) ٢١٣٤١/MCP/DDA/AYZ بتاريخ ٩ فبراير ٢٠٢٠ من محكمة التحكيم الدولي التابعة لغرفة التجارة الدولية (I.C.C.) الصادر بمركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي كمقر للتحكيم بالقاهرة وذلك في دعوى التحكيم الأصلية المقامة من المطعون ضدها قبل الطاعنة بطلب بطلان اتفاق التسوية الودية المؤرخ ٥/٥/٢٠٠٩ وملحقيه وإلزام الطاعنة ببنفقات التحكيم والتعويض عما لحقها من خسارة جراء إخلالها بالتزاماتها التعاقدية المترتبة على منحها عقد امتياز تحويل وإنشاء

(٤)

تابع الحكم في الطعنين رقمي ١٩٦٤، ١٩٦٨ لسنة ٩١ ق

وتشغيل محطة حاويات ميناء دمياط المؤرخ ٢٠٠٦/٥/٨، وال الصادر أيضاً في دعوى الطاعنة التحكيمية المقابلة عن ذات العقد قبل المطعون ضدها بطلب الحكم برفض دعوى التحكيم الأصلية وإلزام المطعون ضدها بنفقات التحكيم والتبعيضات عما لحق الطاعنة من خسارة جراء إخلال المطعون ضدها بالتزاماتها التعاقدية عن ذات العقد وإلزامها بكل ما ترى هيئة التحكيم الحكم به من مبالغ لصالح الطاعنة، وإن قضى أغلبية المحكمين بتاريخ ٩ فبراير ٢٠٢٠ بعدم نفاذ اتفاق التسوية المؤرخ ٢٠٠٩/٥/٥ وملحيه (١) و (٢) وإلزام الطاعنة (المحتكم ضدها في الدعوى الأصلية) بالتبعيضات والمصاريف وبرفض دعوى التحكيم المقابلة فأقامت الطاعنة دعوى البطلان سالفه البيان، وبتاريخ ٩ من ديسمبر ٢٠٢٠ قضت محكمة استئناف القاهرة برفض دعوى البطلان. طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض بالطعنين رقمي ١٩٦٤ و ١٩٦٨ لسنة ٩١ قضائية وأودعت النيابة مذكرين أبدت فيما الرأي برفضهما، وإن عرض الطعنان على هذه المحكمة في غرفة المشورة قررت ضمهما وحددت جلسة لنظرهما وفيها التزمت النيابة رأيها.

وحيث إن مما تتعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه بما أوردته من أسباب لطعنها مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه والبطلان إذ أيد أسباب حكم التحكيم محل دعوى البطلان فيما قضى به من عدم نفاذ عقد التسوية الودية المؤرخ ٢٠٠٩/٥/٥ وملحيه رقم (١) و (٢) لعدم استيفاء موافقة مجلس الوزراء المصري على اتفاق التسوية وملحيه - المشار إليهم - للإطار الشكلي المطلوب مقارنة بقرارات مماثلة في الدعوى منتها إلى عدم صدوره وهو ما ترتب عليه إهار كل أثر لموافقة مجلس الوزراء المصري بجلسته رقم ٩٧ بتاريخ ٢٠١٠/٣/١٢ على اتفاق التسوية وملحيه رغم كون الموافقة الصادرة عن مجلس الوزراء هي قرار إداري تخنقه ولانياً محاكم مجلس الدولة وحدها بالرقابة على مشروعيته ويترتب على مخالفة ذلك البطلان لتعلقه بالنظام العام المصري. وهو ما ينسحب أيضاً على قضاء الحكم المطعون فيه بتأييد حكم التحكيم محل دعوى البطلان بعدم مشروعية القرار الصادر بفسخ عقد الالتزام فضلاً عن بطلان الحكم المطعون فيه لاستبعاده أحکام القانون الإداري المصري وأحكام المحاكم الإدارية من التطبيق على المنازعه والمتعلقة بعقد إداري لإنشاء ومنح امتياز تشغيل مرفق عام هي محطة حاويات ميناء دمياط، وهي أحکام القانون المصري الواجب التطبيق بموجب اتفاق الأطراف الوارد في العقد وهو ما يعيّب الحكم المطعون فيه ويستوجب نقضه .

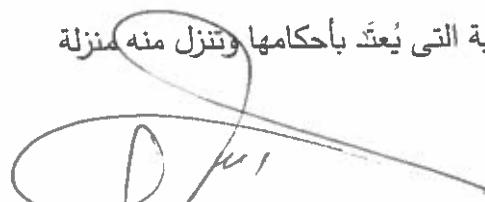
وحيث إن هذا النعي سديد، ذلك أنه من المقرر أن العقود التي يبرمها أشخاص القانون العام بمناسبة ممارستهم لدورهم في تسيير وإدارة المرافق العامة منها ما يُعد إدارياً تأخذ فيه جهة الإدارة بوسائل القانون العام بوصفها سلطة عامة وهي بهذه المثابة تتمتع بحقوق وامتيازات لا يتمتع بها المتعاقد معها سواء أكان شخصاً طبيعياً أم اعتبارياً وفي هذا النوع من العقود تعتبر جهة الإدارة بما تصدره بشأنها من قرارات عن إرادتها لا يحدوها في ذلك إلا تحقيق الصالح العام وعلى ذلك فإن علاقة المتعاقدين في هذه العقود لا تستند فقط إلى الشروط التعاقدية وإنما أيضاً إلى القواعد التنظيمية للمرفق العام تغليباً للصالح العام على المصلحة الخاصة ويكون المتعاقد مع جهة الإدارة على علم بهذه الطبيعة الاستثنائية لتلك العقود وقابل لها وهو ما تعكسه موافقته على التعاقد مع جهة الإدارة ومع ذلك لا تؤثر تلك الطبيعة الاستثنائية على حقوقه المالية المنعقد عليها والتي تظل مصانة لا تستطيل إليها آثار السلطات المخولة للإدارة في هذه العقود.

والطبيعة الاستثنائية لهذه العقود والتي تعقدها جهة الإدارة بوصفها سلطة عامة تظل سمة لتلك العقود حتى لو جاءت في صورة مركبة أو مختلطة مثل العقد محل النزاع الماثل، باعتباره صورة مستحدثة لعقد من عقود الأشغال العامة والالتزام المرافق العامة ذات البعد الاستثماري يرتبط بإنشاء مرافق عام وتشغيله لمدة محددة وإعادته لجهة الإدارة بعد انتهاءها وهي العقود المعروفة دولياً باسم عقود الـ (B.O.T)، وعلى ذلك فإن العقد محل المنازعة باعتبار أن أحد طرفيه هيئة ميناء دمياط (الطاعنة) وهي بلا خلف عليه شخص اعتباري عام، وأن الغرض منه تسيير مرافق عام تأخذ فيه الطاعنة كسلطة عامة بأسباب القانون العام فضمنته من الشروط الاستثنائية ما حصلت بموجبها المطعون ضدها على ترخيص بإنشاء وإدارة محطة الحاويات على أرض مملوكة للدولة، فإن هذا العقد - وعلى ما استقرت عليه مبادئ وأحكام القضاء المصري - هو من العقود الإدارية بطبيعتها وتكون المنازعات الناشئة عنه منازعة إدارية تحكمها المبادئ المستقرة في النظام القضائي المصري والخاصة بهذا النوع من المنازعات، وأيًّا كان العقد الذي تبرمه جهة الإدارة كسلطة عامة أو حتى تلك التي لا تدخل فيها الإدارة بهذه الصفة وتأخذ فيها بوسائل القانون الخاص، فإن العقد - وعلى ما استقرت عليه مبادئ وأحكام القضاء المصري - يمر بمراحل تستلزم اتخاذ جهة الإدارة لإجراءات تمهيد بها لنشأة وإتمام أو تعديل أو حتى فسخ تلك العقود، ومن تلك الإجراءات ما يتم عن طريق إصدار السلطة المختصة لقرارات لها خصائص القرارات الإدارية ومقوماتها من حيث

(٦)

تابع الحكم في الطعنين رقمي ١٩٦٤، ١٩٦٨ لسنة ٩١ ق

كونها إفصاح جهة الإدارة عن إرادتها الملزمة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد إحداث أثر قانوني تحقيقاً لصالح عام تغيه القانون ومن صور تلك القرارات ما يصدره رئيس مجلس الوزراء وما يصدر عن مجلس الوزراء من قرارات نهائية إعمالاً لحكم المادة (١٧١) من الدستور المصري والتي منها ما يكون متصلة بالإذن بتكوين العقد أو إتمامه أو تعديله أو حتى فسخه - حسب الأحوال - وهذه القرارات تظل خارجة عن العقد مستصحبة طبيعتها كقرار إداري يجيز بهذه المثابة الطعن عليه بدعوى الإلغاء استقلالاً عن العلاقة العقدية الأصلية ذاتها وفق ما استقرت عليه المبادئ القضائية للمحاكم العليا المصرية تطبيقاً لمبادئ القانون الإداري المصري أحد أفرع القانون المصري الذي انقق طرف النزاع في الدعوى التحكيمية على تطبيقه. والولاية القضائية للإلغاء هنا محلها وعلى ما سلف بيانه، دعوى الإلغاء وهي من دعاوى المنازعات الإدارية التي تدخل حصاراً في الاختصاص الولائي لمحاكم مجلس الدولة المصري إعمالاً لأحكام الدستور بالمادة (١٩٠) منه والتي أرست قاعدة أساسية وجوهرية باختصاص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل في كافة المنازعات الإدارية بما فيها قضاء الإلغاء المتعلقة بالقرارات الإدارية وهو أيضاً ما أكدته الفقرة الخامسة والحادية عشر والرابعة عشر من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المعدل. لما كان ما تقدم وكان المقرر أن تحديد الاختصاص الولائي في النظام القضائي المصري وفق نص المادة (١٠٩) من قانون المرافعات المدنية والتجارية، وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض هو من القواعد الأساسية والجوهرية المتعلقة بالنظام العام وهي بذلك تتسم بأقصى درجات الحيوية للنظام القضائي المصري لارتباطها بتحديد ولاية الجهات القضائية وانضباط عملها بما ينعكس حتماً على المصالح الاقتصادية والاجتماعية للدولة وهو الأمر الذي يلقي التزاماً على الجهات القضائية بالاعتداد بها وعدم مخالفتها فيما تصدره من أحكام، فإن هي لم تفعل بات حكمها صادراً فيما لا ولاية لها بنظره ويحيى وقد اعتبره البطلان الذي ي عدم حجيته وكل أثر له، ومن ناحية أخرى لا يكون لأطراف النزاع الاتفاق أو التوافق على مخالفتها، وفي جميع الأحوال فإن تلك المخالفة تستهض أقصى رقابة قضائية على تلك الأحكام فتمارسها المحكمة التي تنظر الدعوى من تلقاء نفسها وهو الأمر ذاته الذي ينسحب على الأحكام الصادرة من هيئات التحكيم باعتبار أنها - بموجب أحكام القانون المصري - مثله في ذلك مثل الأنظمة القانونية في غالبية الدول الأخرى - تُعد من الجهات القضائية التي يُعد بأحكامها وتنزل منه منزلة



(٧)

تابع الحكم في الطعنين رقمي ١٩٦٤، ١٩٦٨ لسنة ٩١ ق

الأحكام الصادرة من المحاكم المصرية، ومن ثم وجب على هيئات التحكيم، فيما تصدره من أحكام في مصر أو يكون مآلها التنفيذ بها، الالتزام بتلك القواعد الأساسية والجوهرية المتعلقة بالنظام العام المصري من تلقاء نفسها، لما كان ذلك وكانت الرقابة القضائية على مشروعية القرارات الإدارية وجوداً واستيفاء للشكل متى تطلب القانون ومن حيث نهايتها - وعلى ما سبق بيانه - تدخل في الاختصاص الولائي المصري لمحاكم مجلس الدولة وكانت الطاعنة قد تمسكت أمام محكمة البطLAN المطعون في حكمها، ببطلان حكم التحكيم محل دعوى البطلان لمخالفته الناظم العام المصري حين قضى بعد الاعتداد بالقرار الصادر من رئاسة مجلس الوزراء بجلسته رقم ٩٧ في ٢٠١٠/١٠/١٣ بالموافقة على اتفاق التسوية الودية المؤرخ ٢٠٠٩/٥/٥ وملحقيه (١) و (٢) وأعتبره لم يصدر وفق ما تطلبه المادة ٤ مكرر من قانون الموانئ التخصصية رقم ١ لسنة ١٩٩٦ المعبد، منتهاياً إلى عدم نفاذها متصدياً بذلك للفصل في مدى مشروعية القرار الإداري المشار إليه رغم خروج ذلك عن ولاية هيئة التحكيم، وكان الحكم المطعون فيه قد واجه دفاع الطاعنة - سالف البيان - بما ضمنه البند ٢٩ من أسبابه من أن "هيئة التحكيم اعتبرت مسألة الحصول على موافقة لاحقة في شكل قرار يصدر من مجلس الوزراء يعد شرطاً لازماً لسريان ونفاذ اتفاقيات أو عقود التسوية وذلك بسبب انطوانها على تعديلات أساسية في عقد الامتياز الأصلي"، هذا الشرط الذي يتطلبه القانون الذي ينظم الموانئ التخصصية لم يثبت حصوله في الواقع وبحسب أسباب الحكم فإن مجلس الوزراء لم يفرغ موافقته المتصلة بتعديل شروط منح الامتياز، وفقاً للإطار الشكلي المطلوب مقارنة بحالات مماثلة أخرى كانت مطروحة في دعوى التحكيم، وبأن الكتاب الذي تمسكت المدعية (المحتمم ضدها في الدعوى التحكيمية الأصلية - الطاعنة) هو رسالة وظيفية لا ترقى لمرتبة القرار الإداري المطلوب قانوناً لتعديل شروط الالتزام المنوحة ، وكان قضاء أغلبية المحكمين على النحو المتقدم ببطلان وانعدام أثر القرار الصادر من مجلس الوزراء - وعلى ما حصله الحكم المطعون فيه بدعوى البطلان المائلة - يعد فصلاً في مدى وجود هذا القرار وصحته من حيث الشكل وينطوي على قضاء ضمني بالاختصاص بالنظر في مشروعية القرار الإداري وتصدياً للفصل فيه بما يخالف المبادئ الأساسية للناظم العام المصري لقوله على الاختصاص الولائي الحصري لمحاكم مجلس الدولة - وفق ما سبق بيانه - وإذا ثفت الحكم المطعون فيه عن تلك المخالفة الصارخة للقواعد الأساسية والجوهرية المتعلقة بالاختصاص الولائي مؤيداً نهج حكم

١٣٦

(٨)

تابع الحكم في الطعنين رقمي ١٩٦٤، ١٩٦٨ لسنة ٩١ ق

التحكيم ومعتبراً أن ذلك يعد من قبيل القواعد الموضوعية التي لا رقابة على محكمة التحكيم إذا رأت عدم إعمالها، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه عن هذا الشق من السبب، ومن ناحية أخرى وعما ضمنته الطاعنة لهذا الشق من السبب من نعي على الحكم المطعون فيه قصوره وإخلاله بحق الدفاع إذ التقت عما تمسكت به أمام محكمة البطلان من مخالفة حكم التحكيم للنظام العام المصري لتصديه بالفصل في مشروعية القرار الإداري بفسخ عقد الامتياز وال الصادر عنه قرار مجلس الوزراء رقم ٢٧٦٩ ٢٠١٥/٩/٢١ واستبعاد حكم التحكيم للقانون الواجب التطبيق بعدم إعمال قواعد القانون الإداري المصري الذي يتقى وطبيعة عقد النزاع، فهذا النعي في أساسه سيد ذلك أنه واستصحاباً لما سبق من مبادئ ولما كان المقرر أن روابط القانون العام تختلف في طبيعتها عن روابط القانون الخاص باعتبار أن الأولى تجد تبريرها استناداً إلى غرض حيوي وجوهري هو كفالة حسن سير المرفق العام واستقرار أوضاعه وهو الأمر الذي جعل للعقود الإدارية طبيعة مميزة وأحكام خاصة لا تتسع لها العلاقات التعاقدية التي تخضع لروابط القانون الخاص. ولا يعني ذلك استبعاد كل تطبيق قواعد القانون الخاص في منازعات العقود الإدارية ولكن إعمالها فيما تتسع له من العلاقات الناشئة عن العقود الإدارية أو المبادئ منها واجبة التطبيق لتعلقها بالأصول العامة للالتزامات، وعلى ذلك فإنه لا ينبغي على القاضي وهو بصدر الفصل في منازعة تتصل بعقد من العقود الإدارية أن يُعمل فقط روابط القانون الخاص تغليباً لها على روابط القانون العام التي تتفق وطبيعة العقود الإدارية، ما لم يوجد نص ملزم بذلك ، باعتبار أن روابط القانون العام تمنح جهة الإدارة كسلطة عامة طرف في عقد إداري يتصل بتسيير مرافق عام بعض الامتيازات تغليباً لوجه الصالح العام، وهي غاية حيوية وجوهرية يستصحبها القاضي عند تقديره لمسلك والتزامات جهة الإدارة في المنازعات الإدارية وباعتبار أن تلك القواعد والنصوص القانونية المنبثقة عن روابط القانون العام هي الأكثر قرابةً واتفاقاً وطبيعة تلك الأنزعة وبهذه المثابة فهي تعد من الضمانات الأساسية للنقاوص التي ينبغي على القاضي مراعاتها في حكمه وعدم تجاهلها أو الإمساك عن مواجهتها بالاتفاق عليها بتحليلات يخرج بها عن نطاق الخصومة المطروحة وبما لا يحتمله واقعها أو أدلتها ومستداتها ودفاع ودفع الخصوم فيها بما ينتهي به إلى تسبب لحكمه لا يواجه طلبات ودفع الخصوم فيها ويأتي غير كاف لحمل ما انتهى إليه من قضاء في موضوعها، والحكم في ذلك خاضع لرقابة محكمة النقض باعتبار أن الغاية الأساسية

١٣٢

(٩)

تابع الحكم في الطعنين رقمي ١٩٦٤، ١٩٦٨ لسنة ٩١ ق

من تسبب الأحكام وفقاً لمقتضى نص المادة (١٧٨) من قانون المرافعات هي توفير الرقابة القضائية على عمل القاضي والتحقق من حسن استيعابه لوقائع النزاع ودفاع ودفع أطراف الدعوى بما يبرر ما انتهى إليه من قضاء فيها، لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه - ردأ على دفاع الطاعنة - قد انتهى في أسبابه إلى وصف عقد النزاع بكونه من عقود (B.O.T) التي تتصل في جوهرها بمصالح عامة وأشخاص عامة وبنية مجتمعية أساسية كونه مزيجاً مختلط بين المقاولة وبين منح امتياز من الدولة لمشروع متصل بمrfق عام وأنه في مراحله الأولى عقد مقاولة يطبق عليه أحكام ومسؤوليات عقود المقاولات وفي مرحلة لاحقة تصبح القواعد العقدية أكثر وأشد وضوحاً وصرامة لاتصالها بفكرة النفع العام وواجبات مرافقية عامة ومصالح لها وزنها وسلطات دولة تنظيمية وإشرافية ورقابية، وفي موضع آخر من الأسباب انتهى إلى أنه وبنظره فاحصة لم يمس حكم التحكيم صلاحيات الإدارة أو المزايا الاستثنائية التي يخولها المشرع للسلطة العامة، وهذا الذي أورده الحكم المطعون فيه من سمات لعقد النزاع يعكس بوضوح الطبيعة الإدارية لهذا العقد باعتبار عقد التزام الأشغال العامة والتزام المرافق العامة، بما يستوجب عند نظر الأنزعة المتعلقة به إعمال المبادئ المستقرة في القانون المصري الواجب التطبيق والأكثر توافقاً مع العلاقات المتولدة عن هذا النوع من العقود الإدارية والأكثر قرباً لطبيعتها وهي القواعد المنبثقة عن روابط القانون العام باعتبار أن جهة الإدارة تتمتع بموجتها وبوصفها سلطة عامة ، بامتيازات وسلطات واسعة تتعلق بالرقابة والإشراف والتوجيه والتعديل والفسخ بالإرادة المنفردة ، لا يتمتع بها الطرف الآخر الذي ورغم تلك الامتيازات والشروط الاستثنائية لجهة الإدارة تظل حقوقه المالية المتفق عليها غير قابلة للتغيير إلا بتواقيع إرادة طرف العقد، وما تتمتع به جهة الإدارة على النحو المتقدم يرتكز في الأساس إلى غاية حيوية وجوبية هي حسن سير المرفق العام وانضباطه تحقيقاً للصالح العام وهو أمر - وفق ما سبق بيانه - محل علم وقبول من الطرف الآخر ، يعكس ذلك قبوله وموافقته على التعاقد مع جهة الإدارة بما لا يكون معه لهذا الطرف انكارها تغليباً لمصلحته الخاصة ، كما لا يجوز لجهة الإدارة التنازل عنها كونها ليست من الحقوق التي تقبل الصلح أو ذات طبيعة مالية تقبل التنازل عنها وهو الأمر الذي يجعل تلك السلطات والخصائص - وعلى ما استقرت عليه مبادئ وأحكام القضاء المصري - أمراً جوهرياً يتعلق بالنظام العام وهي تعد بذلك واقع قانوني يكون حاضراً عند بحث التزامات ومسلك جهة الإدارة فيما يتعلق بتلك العقود يترتب عليه عدم جواز ابعادها من التطبيق

، مطر

والالتفات عنها وتجاهلها لما هو مستقر عليه بقضاء النقض من أن تطبيق القانون على وجه صحيح وكذا الإجراءات المتعلقة بمسائل التقاضي المتعلقة بالنظام العام الواجب التطبيق على واقع الدعوى، هي من الأمور التي يتغير على قاضي الموضوع إعمالها من تلقاء نفسه دون طلب أو دفع أو دفاع من الخصوم ويوجب على محكمة النقض أن ت تعرض له وترزنه بميزان القانون لاستظهار مدى انتظامه على الدعوى كمسألة قانونية صرفة. لما كان ذلك وكان عقد النزاع هو عقد أحد طرفيه جهة الإدارة باعتبارها سلطة عامة ويتصل العقد بنشاط مرفق عام هو محطة حاويات ميناء دمياط وتأخذ فيه جهة الإدارة (الطاعنة) بأسلوب القانون العام فمنحت المطعون ضدتها ترخيصاً لإنشاء وتشغيل محطة الحاويات على الأرض المملوكة للدولة وبذلك يعد هذا العقد عقد التزام الأشغال العامة والتزام المرافق العامة وهو عقد إداري بطبيعته يمنح جهة الإدارة سلطات وصلاحيات تتصل وعلى ما سلف بيانه بالنظام العام فإن الحكم المطعون فيه إذ انتهى إلى اعتبار عقد النزاع عقد من عقود القانون الخاص وأخرجه من دائرة رقابة محكمة البطلان وأمسك عن إعمال المادة (٥٣) من قانون التحكيم في المواد المدنية والتجارية رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ المعدل وحجب نفسه بذلك عن مراقبة حكم التحكيم محل دعوى البطلان فيما قد يتضمنه من مخالفة لما تقدم من المبادئ المتعلقة بالنظام العام الأمر الذي يعيده بالقصور في التسبب الذي جره إلى الخطأ في تطبيق القانون ويوجب نقضه عن هذا الشق أيضاً.

ولما تقدم يتغير نقض الحكم المطعون فيه نقضاً كلياً عن هذا السبب بشقيه دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعنين المنضمين .

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه وإعمالاً لحكم الفقرة الأخيرة من المادة (٢٦٩) من قانون المرافعات المدنية والتجارية المعدل، فإن المحكمة تتصرف في الفصل في موضوع دعوى البطلان في نطاق حالات البطلان الواردة حسراً بالمادة (٥٣) من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ المعدل المشار إليه.

ولما كانت الفقرة الثانية من المادة (٥٣) سالفه البيان قد خولت المحكمة التي تنظر دعوى البطلان سلطة القضاء ببطلان حكم التحكيم من تلقاء نفسها متى تضمن الحكم ما يخالف النظام العام وكان المقرر أن ما يصدر عن هيئة التحكيم من أحكام هو عمل قضائي تقضي به في منازعة بحكم ملزم للخصوم متى ذيل بالصيغة التنفيذية بما يترتب عليه أن المحكمين مثلهم مثل هؤلاء

الدولة، ملزمون بالتقيد بالقواعد الأساسية والجوهرية المتعلقة بالنظام العام المصري والتي تتسم - وعلى ما سبق بيته - بأقصى درجات الحيوية للنظام القضائي في الدولة المصرية ومن بينها تلك المتعلقة بالاختصاص الولائي - على النحو المتقدم ذكره - وعلى ذلك فإن الخروج على تلك القواعد يشكل ولوجهيتها مخالفة صارخة لقواعد النظام العام المصري تصيب حكم التحكيم بالعوار الذي يستلزم إهار كل حجية وأثر له، وخروجاً على الأصل العام في النظام القانوني المصري بعدم جواز الطعن في أحكام المحكمين بأى طريق من طرق الطعن المنصوص عليها في قانون المرافعات، أجاز المشرع إقامة دعوى بطلان أصلية طعناً في حكم التحكيم الذي اعتبره عدم الالتزام بالمقومات والضمانات الأساسية للنقاضي باعتبار أن هذا المسك يهوي بحكم التحكيم من رفعه وحصانة السلطة التقديرية لجنة التحكيم إلى درك حالات البطلان الواردة حسراً بنص المادة (٥٣) من قانون التحكيم سالف البيان، لما كان ذلك وكانت المدعية قد تمسكت في صحيفة دعواها ببطلان حكم التحكيم محل دعوى البطلان لمخالفته النظام العام وكان الثابت بالبند رقم (٨٩٣) من حكم التحكيم تمسك المدعية في دعوى البطلان (الطاعنة - المحكم ضدتها في دعوى التحكيم الأصلية) بصدور قرار مجلس الوزراء بجلسته رقم ٩٧ بتاريخ ٢٠١٠/١٠/١٣ بالموافقة على اتفاق التسوية الودية المؤرخ ٢٠٠٩/٥/٥ وملحقيه (١) و (٢) وكان حكم أغلبية المحكمين محل دعوى البطلان قد ضمن أسبابه الواردة بالبنود (٩١٠) حتى (٩٢٧) أن "أغلبية المحكمين ترى زوال جميع الآثار المترتبة على اتفاق التسوية وملحقيه على أساس من أنه لم يثبت بالأوراق صدور قرار رئاسة مجلس الوزراء بشأنها والواجب صدوره إعمالاً لحكم المادة ٤ مكرر من القانون رقم ١ لسنة ١٩٩٦ كونها تضمنت تعديلاً لشروط وأحكام عقد الامتياز، وأنه بخصوص المستند الوحيد المبرز في ملف الدعوى والمتصل بالملحق رقم (٢) والذي هو عبارة عن رسالة صادرة عن أمين عام مجلس الوزراء بتاريخ ٢٠١٠/١٠/١٤ موجهة لوزير النقل يشير فيها إلى موافقة مجلس الوزراء بجلسته رقم (٩٧) المنعقدة بتاريخ ٢٠١٠/١٠/١٣، على مقترن ملحق التسوية الودية مع شركة دمياط الدولية للموانى، فإن أغلبية هيئة التحكيم وبعد رجوعها للقرارات الصادرة عن رئاسة مجلس الوزراء بشأن تعديلات لعقود مشابهة لا يمكنها التعويل على تلك الرسالة حيث أنها لا تستوفى متطلبات نص المادة ٤ مكرر ، وكان ما ذهب إليه أغلبية المحكمين بأسباب حكم التحكيم محل دعوى البطلان ، تبريراً لقضائهما بعدم نفاذ عقد التسوية المؤرخ ٢٠٠٩/٥/٥ وملحقيه - وعلى ما

سلف بيانيه - إنما هو تصدياً بالفصل في مدى مشروعية هذا القرار الإداري الصادر بشأنهم (قرار رئاسة مجلس الوزراء) من حيث وجوده واستيفائه للشروط الشكلية التي يتطلبها القانون وهو الأمر الذي يخرج عن ولاية هيئة التحكيم ويدخل في الاختصاص الولائي الحصري لمحاكم مجلس الدولة المصري بموجب أحکام الدستور المصري في مادته رقم (١٩٠) والفرقتين الخامسة والرابعة عشرة من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المعدل والتي خولت محاكم مجلس الدولة وحدها ولاية الرقابة على مشروعية القرارات الإدارية وهو الاختصاص المتعلق بالنظام العام وفق حكم المادة (١٠٩) من قانون المرافعات المصري وأكدته العديد من المبادئ التي أرستها أحکام المحاكم العليا المصرية باعتبار أن ذلك يتعلق بأسس وضمانات التقاضي في النظام القضائي المصري والذي لا يتصور أن يكون قد غاب عن خبرة أغلبية المحكمين التي كان يتعين عليها من تلقاء نفسها ولو لم يتم إثارة هذه المسألة أمامها ، أن تمسك عن الفصل فيها وان توقف الإجراءات حتى يصدر فيها حكم نهائي من جهة الاختصاص إعمالاً لحكم المادة (٤٦) من قانون التحكيم رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ المعدل - سالف البيان - باعتبار أن وجود هذا القرار واستيفائه للشروط الشكلية متى تطبيقها القانون هي مسألة أولية تخرج عن ولاية هيئة التحكيم ولازمة للفصل في موضوع الدعوى التحكيمية لتضمن عقد التسوية المؤرخ ٢٠٠٩/٥/٥ وملحقيه محل قرار مجلس الوزراء المشار إليه، لتعديلاته في عقد الامتياز وفق ما أكدته أغلبية المحكمين بأسباب حكمهما والواردة بالبند رقم (٩١٠) من أن "أغلبية المحكمين لا يساورها أدنى شك في أن اتفاق التسوية قد عدل من شروط وأحكام عقد الامتياز وفي أمور تعتبر جوهريه". إلا أن أغلبية هيئة التحكيم تجاهلت تلك المبادئ ومضت إلى الفصل في مدى وجود القرار الإداري لرئيسة مجلس الوزراء بالموافقة على عقد التسوية وملحقيه ، وتوافقه والإطار الشكلي وفق المادة ٤ مكرر سالفه البيان وهو ما يخرج عن ولایتها ويبطل حكمها محل دعوى البطلان، وهو ما تقضى به المحكمة إعمالاً لحكم الفقرة الثانية من المادة (٥٣) من قانون التحكيم رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ المعدل ، ومن ناحية أخرى وإن كانت دعوى بطلان حكم التحكيم لا تتسع لإعادة النظر في موضوع النزاع أو تعريب قضاء المحكمين بشأن تقديرهم وتقديرهم للنصوص أصابوا أم أخطأوا ، إلا أنه إذا انطوى ذلك على مخالفة لمبادئ وأسس النظام العام ، يتعين التصدي له إعمالاً لحكم المادة (٢٥٣) من قانون التحكيم سالف البيان ، وكان المقرر أن العلاقة بين أطراف العقد الخاضع لروابط القانون الخاص

تقوم على أساس من التكافؤ والمساواة بين مصالح الأطراف بينما العلاقة بين طرفى العقد الإدارى المرتبط بنشاط المرفق العامة ، وكان أحد أطراف العقد جهة الإدارة كسلطة عامة تضطلع بتحقيق غاية حيوية وجوهرية هى الأساس فى منح جهة الإدارة (الطاعنة) فى مثل هذا النوع من العقود ومنها عقد النزاع - عقد الأشغال العامة والتزام المرافق العامة - سلطات وصلاحيات واسعة فى الإشراف والتوجيه والرقابة والتعديل للشروط والفسخ بالإرادة المنفردة والتى تجد تبريرها فى تلك الغاية وهى حسن سير واستمرار وانتظام المرفق العام تحقيقاً للصالح العام وعلى ذلك فمصالح أطراف هذا النوع من العقود تكون غير متكافئة لغليب الصالح العام على المصلحة الخاصة للمتعاقد مع جهة الإدارة التى لا يجوز لها - من جانب آخر وعلى ما سبق بيانه - التنازل عن تلك السلطات والصلاحيات كونها ليست حقوقاً مالية أو تقبل الصلح وبهذه المثابة فهي أمر يتعلق بالمبادئ الأساسية للنظام العام . وعلى ذلك لا ينبغي تجاهلها ويتعين استصحابها عن تقدير مسالك والتزامات جهة الإدارة المترتبة على العقد وهو الأمر الملزم لمحاكم الدولة وكذلك هيئات التحكيم تعمله من تلقاء نفسها لتعلقه بالنظام العام - على النحو سالف البيان - فإذا ما تم هجر تلك المبادئ والقواعد الأساسية والحيوية الحاكمة لهذا النوع من العقود ومنها عقد النزاع والاعتداد بعلاقات متكافئة بين طرفيه فإن ذلك يعد إخلاً بمبادئ وأسس جوهرية وحيوية تتعلق بالنظام العام، وإذا كان ما تقدم وكان حكم التحكيم محل دعوى البطلان وإن كان قد اعتمد بما تقدم من مبادئ وسلطات لجهة الإدارة (المدعية) عند بحثه للمنازعة بشأن التزامات الطرفين المتعلقة بعرض الحوض وعرض الشرخ لرصيف الميناء باعتبارها أمر يرتبط ب الهيئة حكومية مبتغاها ضمان وديمومه محطة الحاويات " المرفق العام " على ما تضمنته أسباب الحكم في البند (٩٤٣ إلى ٩٦٤) إلا أنه عند بحثه لباقي التزامات الواردة بعد الامتياز تجاهل استصحاب تلك المبادئ وسلطات المخولة للمدعية بموجب العقد المشار إليه - وعلى النحو السابق تفصيله - خاصة عند بحثه للمنازعة بشأن مسألة خطاب الإقرار الموقع من المدعية بتاريخ ٢٠٠٩/٥/٥ وكذلك منح حق التدخل للجهات المقرضة عند تقاضى المدعى عليها عن السداد (البند ٨٤١ وما بعده)، فتناولها فى إطار من علاقات متكافئة بين الطرفين مثل تلك المتولدة عن علاقات القانون الخاص مهدراً ما لعقد النزاع - باعتباره عقد من عقود التزام المرافق العامة - من ارتباطه بغير ونشاط مرفق عام هو محطة حاويات ميناء دمياط محل عقد النزاع ولم تضع هيئة التحكيم فى اعتبارها أن



(١٤)

تابع الحكم في الطعنين رقمي ١٩٦٤، ١٩٦٨ لسنة ٩١ ق

منح حق التدخل للمقرضين ضماناً لحقوقهم ينصب على محطة الحاويات والتي هي مشروع لمرفق عام يمثل أمراً حيوياً وجوهرياً يمس مصالح متعددة منها الاقتصادي ومنها ما يتصل بالأمن القومي يستوجب الدراسة واتباع القواعد والنظم القانونية التي تحكم منح هذه الحقوق والتي تقدّم جهة الإدارة في إصدار قرارها في هذا الخصوص لا سيما وأنه ليس التزاماً تعاقدياً وفقاً لبيان عقد النزاع وإنما متعلق على موافقة المدعية في ضوء الغاية من التعاقد وهي تحقيق الصالح العام فضلاً عن أن منح حق التدخل - من ناحية أخرى - ليس أمراً روتينياً كما أشار حكم التحكيم إلا في العلاقات التي تحكمها روابط القانون الخاص التي تقوم - وفق ما سلف بيانه - على مبدأ تكافؤ المصالح والذي اتخذه حكم التحكيم أساساً لقضائه بما انطوى على إهانة واستبعاد لما للمدعية كجهة إدارية من السلطات والصلاحيات التي سلف الإشارة إليها وهي عنصراً حيوياً وجوهرياً يتعلق بالنظام العام يترتب على مخالفة حكم التحكيم له بطلانه وهو ما تقضى به المحكمة عملاً بحكم المادة (٥٣) من قانون التحكيم رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ المعدل عن هذا الشق أيضاً.

ولما تقدم يتعين القضاء ببطلان حكم أغلبية المحكمين الصادر بتاريخ ٢٠٢٠/٢/٩ بطلاناً يمتد ليشمل كل أجزائه لارتباطها الوثيق وابتلاء كل جزء منها على الآخر بما يجعله غير قابل للتجزئة .

لذلك

نقضت المحكمة الحكم المطعون فيه في الطعنين وألزمت المطعون ضدها فيما المصروفات ومبلغ مائة جنيه مقابل أتعاب المحامية، وحكمت في موضوع دعوى البطلان رقم ٤٨ لسنة ١٣٧ قضائية محكمة استئناف القاهرة ببطلان حكم التحكيم الصادر في الدعوى التحكيمية رقم (C-٢١٤١٣/DDA/MCP/AYZ ٢١٣٤١) محكمة التحكيم الدولي التابعة لغرفة التجارة الدولية (I.C.C.) الصادر بالقاهرة كمقر للتحكيم بتاريخ ٩ فبراير ٢٠٢٠ بمركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي، بطلاناً كلياً وألزمت المدعى عليها المصروفات ومبلغ مائة وخمسة وسبعين جنيهاً مقابل أتعاب المحامية.

نائب رئيس المحكمة

أمين السر